52. Jahrgang (148)
Donnerstag, 03.11.22
44/2022

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE **METTLACH**
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

Foto: Kreutzer TV

„Saarlouis muss leben“

Protestaktion der IG Metall zur geplanten Schließung des Ford-Werks Saarlouis an der Cloef in Orscholz

Im Innenteil: Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

10. Orscholzer Nikolaus-Basar am Cloef-Atrium
Samstag, 26. – Sonntag, 27. November 2022

Am Samstag, den 26. und Sonntag, dem 27. November 2022 findet bereits zum zehnten Mal der traditionelle Nikolaus-Basar rund um das Cloef-Atrium in Orscholz statt.

Das Angebot im weihnachtlichen Ambiente des Cloef-Atriums reicht wieder von kulinarischen Köstlichkeiten bis zu Geschenkideen.

Weihnachtsdekoration, Advents- und Türkränze, gestrickte Mützen, Schals und Strümpfe, Häkelarbeiten, Kreativschmuck, handgefertigte Keramik, Honig und Honigprodukte, Liköre, selbstgebackene Plätzchen, Waffeln, Crêpes, Bratwürstchen, etc. und natürlich Glühwein und Kinderpunch sind im Angebot.

Ortsansässige Vereine sorgen an diesem Wochenende für das leibliche Wohl.

Die Musikgruppe des Orscholzer Musikvereins „Cloef-Musikanten“ wird sonntags von 14 bis 16 Uhr mit weihnachtlicher Musik den Nikolaus-Basar umrahmen.

Auch wieder mit dabei ist am Sonntag, dem 27. November um 15 Uhr die Puppenbühne Paletti mit dem Puppentheater „Ein neues Abenteuer der Biene Maja“ für Kinder ab 2 Jahre und im Anschluss an das Puppentheater wird wieder der Hl. Nikolaus den Kindern einen traditionellen Weckmann schenken.

Der Nikolaus-Basar ist samstags von 14 bis 19 Uhr und sonntags von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Termine im November 2022

Di	Mi	Do	Fr	**Sa**	**So**	Mo	Di	Mi	Do	Fr	**Sa**	**So**	Mo	Di	Mi	Do	Fr	**Sa**	**So**	Mo	Di	Mi	Do	Fr	**Sa**	**So**	Mo	Di	Mi
1	2	3	4	**5**	**6**	7	8	9	10	11	**12**	**13**	14	15	16	17	18	**19**	**20**	21	22	23	24	25	**26**	**27**	28	29	30

Wann?	Was?	Wer?	Wo?
03.11.	Hubertusfest	Jagdgenossenschaft Mettlach	Mettlacher Abtei-Bräu
05.11.	Jubiläumsparty mit Viera Blech	Musikverein 1920 Tünsdorf	Kewelsberghalle Tünsdorf
06.11.	Kelterfest	Obst- und Gartenbauverein Mettlach	Gattingerweg 1, Mettlach
06.-07.11.	100+2 Jahre MV Tünsdorf	Musikverein 1920 Tünsdorf	Kewelsberghalle Tünsdorf
08.11.	Vortrag „Demenz – Was dann?“	Landesfachstelle Demenz	Cloef-Atrium
11.-12.11.	St. Martin	Ortsvorsteher*in	Alle Ortsteile
12.11.	Die Tollkirschen (Kabarett)	Saarschleife Touristik	Cloef-Atrium
25.-27.11.	Mittelalterlicher Adventmarkt rund um den keramischen Weihnachtsbaum	Saarschleife Touristik	Marktplatz mit Flair Mettlach
26.11.	Nikolaus-Basar	Saarschleife Touristik	Cloef-Atrium
27.11.	Puppentheater „Biene Maja – ein neues Abenteuer“	Puppenbühne Paletti	Cloef-Atrium

St. Martin in der Gemeinde Mettlach

Auch in diesem Jahr finden wieder rund um den Martinstag die traditionellen Martinsumzüge in jedem Ortsteil der Gemeinde statt.

Im Anschluss an den Umzug erfolgt ein Umtrunk mit Brezeln am Martinsfeuer. Die Umzüge werden durch die örtlichen Freiwilligen Feuerwehren begleitet. Die Daten der Umzüge entnehmen Sie bitte der untenstehenden Übersicht.

Im Namen der Ortsvorsteher eine herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger!

Übersicht der diesjährigen Martinsumzüge:

Ortsteil	**Zeit**	**Startpunkt**
Mettlach	12. November, 17:30 Uhr	Marktplatz
Orscholz	11. November, 17:30 Uhr	Kirche St. Nikolaus
Saarhölzbach	12. November, 18:00 Uhr	Kirche St. Antonius
Weiten	11. November, 17:30 Uhr	Bürgerhaus
Tünsdorf	07. November, 18:00 Uhr	Kirche St. Martin
Nohn	12. November, 18:00 Uhr	Bürgerhaus
Wehingen	12. November, 18:30 Uhr	Feuerwehrgerätehaus
Faha	12. November, 18:00 Uhr	Bürgerhaus
Bethingen	12. November, 18:00 Uhr	Alter Fußballplatz
Dreisbach	12. November, 18:00 Uhr	Bürgerhaus

Die Jagdgenossenschaft Mettlach lädt ein zum 9. Hubertustag

Donnerstag, den 03. November 2022

17:30 Uhr „Hubertusmesse“ Pfarrkirche „St. Hubertus“ in Weiten

ab 19:00 Uhr „Hubertusfest“
mit Fassanstich Hubertus-Bockbier, Abtei-Brauerei in Mettlach
Umrahmung durch das Jagdhornbläsercorps Merzig
Leitung: Hornmeister Andreas Hirtz
---
im Anschluss: Unterhaltung durch den **Musikverein 1883 Orscholz e.V.**
Leitung: Tassilo Welsch

PUPPENTHEATER

Die Puppenbühne Paletti spielt „Biene Maja - ein neues Abenteuer“

Cloef-Atrium Orscholz
Sonntag, 27.11.2022
Beginn: 15.00 Uhr, Einlass 14.30 Uhr

Spieldauer ca. 50 Minuten, für Kinder ab 2 Jahren geeignet

Eintrittspreis: 5,00€/Person

Infos und Karten unter Tel. 06865 9115-0 oder www.cloef-atrium.de

Volkstrauertag in der Gemeinde Mettlach

Einladung zur zentralen Gedenkfeier

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Ortsvorsteherin und die Ortsvorsteher der Gemeinde Mettlach haben zusammen mit dem Bürgermeister festgelegt, dass es künftig nur noch eine zentrale Gedenkfeier zum Volkstrauertag in der Gemeinde Mettlach geben wird.
Diese findet in diesem Jahr am

Sonntag, 13.11.2022 um 10.30 Uhr
am Kriegerdenkmal „Auf Kappelt“ in Saarhölzbach

statt.
Im Namen der Gemeinde Mettlach und aller Ortsvorsteher darf ich Sie hierzu recht herzlich einladen.
Diese Gedenkfeier wird künftig in jedem Jahr nach einem rollierenden System in einem anderen Ortsteil der Gemeinde stattfinden. Darüber hinaus werden die Ortsvorsteherin und die Ortsvorsteher in ihrem Ortsteil selbstverständlich auch weiterhin einen Kranz zum Gedenken der Opfer von Krieg und Gewalt in aller Stille niederlegen.
Über Ihre Teilnahme zur Feier würde ich mich sehr freuen.

Daniel Kiefer
Bürgermeister

Eröffnung der Wanderausstellung

„Demenz – Was dann?“ der Landesfachstelle Demenz Saarland

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen mit Demenz vor besonderen Aufgaben gestellt. Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderungen strapazieren häufig die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem. Über 23.000 Menschen im Saarland sind von Demenz betroffen, die meisten werden von ihren Angehörigen häuslich gepflegt.
Die Wanderausstellung **„Demenz – Was dann?“** der Landesfachstelle Demenz Saarland macht das Thema innerhalb der Kommunen und Landkreise öffentlich und bringt die Bürgerinnen und Bürger in einem unverbindlichen Rahmen mit dem Thema in Berührung. Vom **08. bis 21. November 2022** macht die Ausstellung Station in unserer Gemeinde und wird im Foyer des Cloef-Atriums in Orscholz ausgestellt.
Da sich Bürgermeister Daniel Kiefer am Eröffnungstag auf Dienstreise befindet, wird die Ausstellung durch die 2. Beigeordnete der Gemeinde Mettlach, Lisa Weber, gemeinsam mit Andreas Sauder, Leiter der Landesfachstelle Demenz Saarland, am

Dienstag, den 08. November 2022 um 17:00 Uhr
im Cloef-Atrium in Orscholz

eröffnet. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.
Im Anschluss an die Eröffnung bietet sich die Möglichkeit zur Information, Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über demenzielle Erkrankungen gemeinsam mit den Expert*innen der Landesfachstelle. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.
Mehr Informationen zum Thema Demenz, der Ausstellung und den Vorsorge- und Hilfsmöglichkeiten für Betroffene gibt es auch auf der Website der Landesfachstelle Demenz unter **www.demenz-saarland.de.**

Verunreinigungen durch Hundekot

Liebe Hundehalterinnen und Hundehalter,

immer wieder kommt es in der Gemeinde Mettlach zu Beschwerden über Verschmutzungen der öffentlichen Flächen durch Hundekot. Diese Verschmutzungen werden auf Straßen, Gehwegen, Grünflächen, in Parks und sogar auf Spielplätzen hinterlassen.

Die Hundekothaufen bieten einen unerfreulichen Anblick und belästigen die Bevölkerung. Durch diese Verunreinigungen können Krankheiten übertragen werden. Hundekot kann bei unmittelbarem Kontakt die Gesundheit unserer Kinder durch Bakterien, Viren oder Würmer bedrohen. Aus diesem Grund ist Hundekot als Abfall im Sinne des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes einzustufen und ist durch den Hundehalter schnellstmöglich zu beseitigen.

Widerrechtliches Verhalten wird mit einem **Bußgeld** in Höhe von bis zu **30 Euro** belegt, zuzüglich der Kosten notwendiger Reinigungsmaßnahmen. Wir bitten die Bevölkerung um Mithilfe bei der Bekämpfung und Aufklärung solcher Verhaltensweisen. Entsprechende Hinweise aus der Bevölkerung können bei dem Ordnungsamt der Gemeinde unter **Tel. 06864/83-55** bzw. unter **ordnungsamt@mettlach.de** mitgeteilt werden.

Im Interesse eines guten Miteinanders bitte ich Sie um Beachtung.

Daniel Kiefer
Bürgermeister

Der Bauhof informiert:
Wasser wird auf den Friedhöfen abgestellt

Witterungsbedingt wird in der nächsten Woche das Wasser an den Wasserentnahmestellen auf den Friedhöfen und in den Leichenhallen der Gemeinde abgestellt.

Mit dem #Eltern- TAXI zur Schule

-ein oft unterschätztes Risiko

Nach den Herbstferien stauen sich wieder zahlreiche „Elterntaxis“ vor den Schuleingängen. Doch dabei sollten Sie nicht vergessen: Auch der Verkehrsstau vor Schulen, wo viele Verkehrsteilnehmende in Eile aufeinandertreffen, ist eine nicht zu unterschätzende Gefahr gerade für die Schulkinder. Vor allem für Kinder und Jugendliche, die zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs sind, kann das oft herrschende Verkehrschaos vor den Schulen schnell gefährlich werden.

Es wird deshalb grundsätzlich empfohlen, den Schulweg möglichst zu Fuß oder, je nach Alter, mit dem Rad zurückzulegen. Um den Schulweg zu Fuß für die Jüngsten möglichst sicher zu machen, sollten Eltern mit ihren Kindern den Weg üben. Auch die für angegliederte Ortsteile eingesetzten Schulbusse entlasten den Verkehr vor Ort sind eine weiterhin gute Option.

Wer jedoch nicht auf das Auto verzichten kann, sollte möglichst **nicht unmittelbar vor der Schule** parken, sondern an einer ruhigen Stelle, von der das Kind die Schule sicher erreichen kann.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und künftige Beachtung!

Gemeinde Mettlach geht gegen erhöhtes Rattenaufkommen vor

Bürgerinnen und Bürger können durch ihr Verhalten helfen, die Ratten loszuwerden – Keine Nahrung, keine Ratten

Nahezu jede Stadt, Kommune oder Gemeinde hat in Deutschland mit Ratten zu kämpfen. Auch in der Gemeinde Mettlach häufen sich die Meldungen und Hinweise über das Aufkommen von Ratten. Ratten am Bahnhof, im Park, an Containerstellplätzen oder Bushaltestellen sowie in vielen privaten Anwesen, dort hat fast schon jeder einmal so ein Nagetier gesehen.

Wenn die Tiere sich allerdings stark vermehren, werden sie zur Plage.

Die Gemeinde Mettlach geht daher mit Unterstützung des Gemeindebauhofes gegen das erhöhte Vorkommen von Ratten vor. „Die Gemeinde darf allerdings nur noch in den Kanälen tätig werden und eingreifen, nicht an öffentlichen Plätzen. Das heißt, die wasserfesten Rattenköder werden nur in den Kanälen in der ganzen Gemeinde, und hier in die strategischen Verbindungsstellen des Kanalsystems eingebracht“, erklärt der Leiter des Gemeindebauhofes, Ralf Gottdang. Grund dafür ist eine neue EU-Richtlinie, um Menschen ebenso wie Eulen, Katzen, Hunde und andere Tiere besser zu schützen. EU-weite sowie nationale Gesetze und Richtlinien wurden erlassen, die dafür sorgen sollen, dass bestimmte Giftstoffe nicht in den Wasserkreislauf gelangen. Jeder Kontakt der Giftköder mit Wasser ist gesetzlich verboten und daher auch das Auslegen an öffentlichen Plätzen wie Containerstellplätzen untersagt.

Die wasserdichten Rattenköder werden jährlich in das Kanalsystem in der gesamten Gemeinde Mettlach eingebracht. Nach rund 3 bis 4 Wochen wird der Erfolg der Maßnahme kontrolliert und bei Bedarf wiederholt.

So werden Sie die Ratten los - Tipps zum Nahrungsentzug für Ratten:

Oft sind Ratten noch nicht einmal schreckhaft, wohl auch weil der Mensch die Plage durch sein Verhalten mit verursacht. Experten sagen, das größte Problem sei der Mensch, und haben einfache Tipps und Ratschläge für Bürgerinnen und Bürger, die Ratten wieder loszuwerden.

Hier ein Überblick über weitere Maßnahmen, um die Ratten los zu werden:

- Keine Essensreste ins WC spülen – Organische Abfälle und Essensreste gehören nicht in die Toilette
- Keine Wildtiere in Grünanlage füttern
- Müll vermeiden
- Im Umfeld von Abfallsammelplätzen - Abfallbehälter fest verschließen, defekte Abfallbehälter reparieren oder austauschen
- Müll ausschließlich in die dafür vorgesehenen Abfallbehälter entsorgen, nie daneben ablegen
- Überquellende Abfallbehälter vermeiden
- Speisereste gehören in die dafür vorgesehenen Biotonnen
- Lassen Sie auch in ihrem Hausgarten keine Futterquellen für Haustiere oder Vögel unkontrolliert ofen stehen.

- Auch das Füttern von Vögeln lockt durch ausgebrachtes Vogelfutter Ratten an.
- Füttern Sie keine Tiere in Parks, Grünanlagen oder auf öffentlichen Plätzen
- Achten Sie in ihrem Wohnumfeld auf Hygiene und Sauberkeit
- Verschließen Sie Öffnungen in Erdbodenhöhe mit engmaschigen Gittern, damit Ratten nicht in das Gebäude gelangen
- **Keine Nahrung - Keine Ratten!**

„Die Gemeinde Mettlach versucht ständig im Rahmen ihrer Möglichkeiten gegen angehende Rattenpopulationen anzugehen“, erklärt Bürgermeister Daniel Kiefer. Dennoch geht sein Appell an die Bürgerinnen und Bürger, mit ihrem Verhalten mitzuhelfen, den Nagetieren Einhalt zu gebieten. „Es sind einfache Dinge, die jeder tun kann, um mitzuhelfen. Wo kein Nahrungsangebot für die Nager da ist, da sind auch keine Ratten oder sie verschwinden wieder. Vor allem die Müllvermeidung, der Umgang mit Speiseresten, das sauber Halten von Containerstellplätzen oder Mülleimern, ob privat oder im öffentlichen Raum, sind ein guter Schritt in die richtige Richtung. Bitte machen Sie also mit. Denn bei allen Bemühungen der Gemeinde wird es ohne die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger nicht gelingen, dieses Problem auf Dauer zu beseitigen“, so der Verwaltungschef.

Von Ratten geht kein gesundheitliches Risiko aus. Die Zeiten, in denen sie Krankheiten übertragen haben, sind vorbei. Dennoch, die meisten Menschen ekeln sich einfach vor den Ratten. Keiner will, dass überall Ratten sind. „Daher ist es wichtig, dass wir als Gemeinde am Ball bleiben, damit die Population nicht weiter wächst, und ich bin mir sicher, dass wir das mit Hilfe des Bauhofes und mit Hilfe aller Bürgerinnen und Bürger schaffen“, so Kiefer abschließend.

	Problem	**Maßnahmen**
Abfallsammel-plätze	Abfallcontainer vor Wohnanlagen Überquellende Abfallbehälter und neben den Behältern abgelegter Müll	Halten Sie die Abfallbehälter fest verschlossen. Lassen Sie defekte Abfallbehälter austauschen. Entsorgen Sie Müll ausschließlich in die dafür vorgesehenen Abfallbehälter – nie daneben! Halten Sie diese fest verschlossen. Lagern Sie die gelben Säcke bis zur regulären Abholung für Ratten unzugänglich.
Kompost	Essensreste auf dem Kompost	Speisereste gehören in die dafür vorgesehenen Biotonnen.
Hausgarten	Futterreste von Haustieren, Vogelfutter bei der Winterfütterung	Lassen Sie keine Futterquelle für Haustiere offen stehen!
Kanalisation	Die Kanalisationsnetze einer Gemeinde bieten Ratten ungestörte Rückzugsmöglichkeiten. Wenn dann auch noch Lebensmittelreste über die Toilette entsorgt werden, wird der Lebensraum perfekt.	Organische Abfälle und Essensreste dürfen nicht über die Toilette entsorgt werden.
Wohnumfeld	Wohnungen und Häuser bieten Tieren oft Schlupflöcher	Achten Sie in Ihrem Wohnumfeld auf Hygiene und Sauberkeit. Verschließen Sie offene Stellen jeder Art (etwa Öffnungen zur Lüftung) in Erdbodennähe mit engmaschigen Gittern, damit Ratten nicht in die Gebäude gelangen können.
Parks, öffentliche Plätze, Schulen	Bei der Fütterung von Tauben, Enten und Gänsen bleiben Reste übrig. Auch achtlos weggeworfene Pausenbrote oder Obstreste ernähren Ratten.	Füttern Sie keine Tiere in Parks, Grünanlagen oder auf öffentlichen Plätzen! Das Tauben- und Entenfüttern im gesamten Gemeindegebiet und das Füttern von Wassergeflügel in Parks und Grünanlagen sind verboten!

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind auch per Mail möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten ab Oktober:
Donnerstag bis Samstag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Feiertag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Sonntag: geschlossen
Vom 18.12.2022 bis 26.12.2022 und vom 31.12.2022 bis 11.01.2023 geschlossen!

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten ab Oktober:
Täglich von 11.00 - 16.00 Uhr
Vom 24.12.2022 bis 26.12.2022 und vom 31.12.2022 bis 02.01.2023 geschlossen!
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Marktplatz mit Flair, Tel.: 06864/8351
E-Mail: marktplatz@mettlach.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Albert Sirznich	Vogelsbergstraße 5	Wehingen	06868-871
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Nachrichten aus dem Rathaus

Sirenenprobe der Feuerwehr

Am Samstag, dem 05.11.2022 läuft in der Gemeinde Mettlach ab 12.00 Uhr das Signal „Probealarm“ ab. Es erfolgt keine Abfrage, ob die Sirenen ordnungsgemäß abgelaufen sind.

Sperrung der Straße „Zum Orkelsfels“ und „Metzerstraße“

im Ortsteil Orscholz

Anlässlich einer Baumaßnahme erfolgt in der Zeit vom 03.11.2022 bis 26.11.2022 die Sperrung der Straße „Zum Orkelsfels“ gegenüber der Anwesen Nr. 5 bis 7 und der Straße „Metzerstraße“ in Höhe des Anwesen Nr. 22 im Ortsteil Orscholz. Ich bitte die Bevölkerung um Verständnis und Beachtung.
Mettlach, den 26.10.2022
Der Bürgermeister
Daniel Kiefer

Geschwindigkeitskontrollen

In der Gemeinde Mettlach werden in der **45. Kalenderwoche**, in Ergänzung zur polizeilichen Verkehrsüberwachung, Geschwindigkeitskontrollen in folgenden Ortsteilen durchgeführt:
- Mettlach
- Tünsdorf
- Orscholz

Die Gemeinde behält sich vor, in Absprache mit der Polizei, außer in den angegebenen, auch in anderen Ortsteilen Geschwindigkeitskontrollen vorzunehmen.
Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Am **Dienstag, dem 08. November 2022**, findet um **17:30 Uhr** im **Rathaus Mettlach** EG eine Sitzung des Ortsrates Mettlach statt.
Tagesordnung
Öffentliche Sitzung:

1. Bürgerfragestunde
   Informationen zum Verfahren erteilt der Ortsvorsteher. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen in der Regel 3 Tage vor der Sitzung bei dem Ortsvorsteher (Briefkasten Rathaus) eingereicht werden sollten und nur Themen angesprochen werden können, die im Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.
2. Sachliche Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Mettlach zur „Steuerung der Windenergienutzung im gesamten Gemeindegebiet“
   Hier: Abwägung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung eingegangen Stellungnahmen
   Entwurfsannahme
   Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange sowie Nachbargemeinden
3. Seniorentag am 25.11.2022 in der Abtei Brauerei
4. Martinstag am 12.11.2022
5. Volkstrauertag für alle Ortsteile in Saarhölzbach
6. Adventsstimmung am 2. Advent auf Schloss Ziegelberg
7. Veranstaltungen in 2023
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

9. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Heiner Thul
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsrates Orscholz

Am **Donnerstag, dem 10. November 2022** findet um **19:00 Uhr** im **Gemeindehaus** (1. OG) Raum mit Küche eine Sitzung des Ortsrates Orscholz statt.
Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
   Bitte beachten: Anfragen müssen bis spätestens 3 Tage vor der Sitzung per Mail oder postalisch an den Ortsvorsteher eingereicht werden. Stellungnahmen sind nur zu Themen möglich, die im Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.
2. Erlass einer Satzung für den „Jugendzeltplatz Orscholz“
3. Sachliche Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Mettlach zur „Steuerung der Windenergienutzung im gesamten Gemeindegebiet“
   Hier: Abwägung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung eingegangen Stellungnahmen
   Entwurfsannahme
   Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange sowie Nachbargemeinden
4. Stellungnahme zu Bauvorhaben gemäß § 36 (1) BauGB
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Manuel Kerber
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsrates Bethingen

Am **Donnerstag, dem 17. November 2022**, findet um **18:00 Uhr** im **Bürgerhaus** eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Bethingen statt.
Tagesordnung
Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
   (Information zum Verfahren erteilt Ihnen der Ortsvorsteher. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen 3 Tage vor der Sitzung bei dem Ortsvorsteher eingereicht werden. Es können nur Themen behandelt werden, die in den Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.)
2. Sachliche Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Mettlach zur „Steuerung der Windenergienutzung im gesamten Gemeindegebiet“
   Hier: Abwägung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung eingegangen Stellungnahmen
   Entwurfsannahme
   Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange sowie Nachbargemeinden
3. Starkregenschutz
4. Bewirtungsstand
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Bernd Kettenhofen
Ortsvorsteher

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2021

des Betriebes für örtliche Abfallentsorgung der Gemeinde Mettlach

Nach § 24 Eigenbetriebsverordnung – EigVO – wird der Jahresabschluss bekanntgemacht.
1. Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dipl.-Kfm. Markus Hafner Wirtschaftsprüfer Steuerberater, Saarbrücken, hat dem Jahresabschluss und dem Lagebericht zum 31.12.2021 des Abfallentsorgungsbetriebes Mettlach am 19.09.2022 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
Der Gemeinderat der Gemeinde Mettlach hat den Jahresabschluss 2021 am 12.10.2022 wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme zum 31.12.2021	404.395,09 €
Summe der Erträge	1.477.235,97 €
Summe der Aufwendungen	1.421.403,68 €
Jahresgewinn 2021	**55.832,29 €**

Der Jahresgewinn 2021 in Höhe von 55.832,29 € ist durch Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Mettlach vom 12.10.2022 zum Ausgleich eines Teilbetrages des Verlustvortrages zu verwenden.
2. Der vorgenannte Jahresabschluss wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
3. Der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2021 liegen zur Einsichtnahme vom 07.11.2022 bis 18.11.2022 im Rathaus Mettlach, Zimmer 212, während der Dienstzeiten öffentlich aus.
Mettlach, 26.10.2022
Der Werkleiter
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Bekanntmachung der Schlussbilanz

zum 31.12.2020 der Gemeinde Mettlach

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 08.06.2022 auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses die Schlussbilanz zum 31.12.2020 der Gemeinde Mettlach mehrheitlich festgestellt und dem Bürgermeister Entlastung für das Haushaltsjahr 2020 erteilt.
Der Jahresabschluss zum 31.12.2020 bestehend aus:
- Ergebnisrechnung
- Finanzrechnung
- Teilrechnungen,
- Vermögensrechnung (Bilanz)
- dem Anhang

und den Anlagen
- Rechenschaftsbericht
- Anlagenübersicht
- Forderungsübersicht und
- Verbindlichkeitsübersicht

wird in der Zeit vom 07.11.2022 bis 18.11.2022 im Rathaus, Zimmer 212, zur allgemeinen Einsicht ausgelegt und ist nach vorheriger Terminabsprache einsehbar.
Mettlach, 26.10.2022
Der Bürgermeister
Daniel Kiefer

Bekanntmachung des Jahresabschlusses

für das Jahr 2020 des Wassergewinnungs- und Wasserlieferverbandes Stocksbruch

1. Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dipl.-Kfm. Markus Hafner, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater in Saarbrücken, hat dem Jahresabschluss und dem Lagebericht zum 31.12.2020 des Wassergewinnungs- und Wasserlieferverbands Stocksbruch am 1. Juli 2022 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
Der Jahresabschluss für das Jahr 2020 wurde von der Verbandsversammlung des Wassergewinnungs- und Wasserlieferverbandes Stocksbruch am 20. Juli 2022 wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme zum 31.12.2020	620.817,93 €
Summe der Erträge	122.088,02 €
Summe der Aufwendungen	117.295,79 €
Jahresgewinn 2020	**4.792,23 €**

2. Der vorgenannte Jahresabschluss wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
3. Der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2020 liegen zur Einsichtnahme vom 07.11.2022 bis 18.11.2022 im Rathaus Mettlach, Zimmer 212, während der Dienstzeiten öffentlich aus.
Mettlach, 26.10.2022
Der Verbandsvorsteher
Daniel Kiefer

Sitzung des Bau-, Vergabe und Friedhofsausschusses

Am **Mittwoch, dem 09. November 2022**, findet um **17:30 Uhr** eine Sitzung des Bau-, Vergabe- und Friedhofsausschusses des Gemeinderates Mettlach im **großen Saal im Cloef-Atrium in Orscholz** statt.
Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen gemäß § 36 Abs. 1 Baugesetzbuch
2. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nicht öffentliche Sitzung:

3. Auftragsvergaben
4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, den 28. Oktober 2022
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Angliederungsgenossenschaft

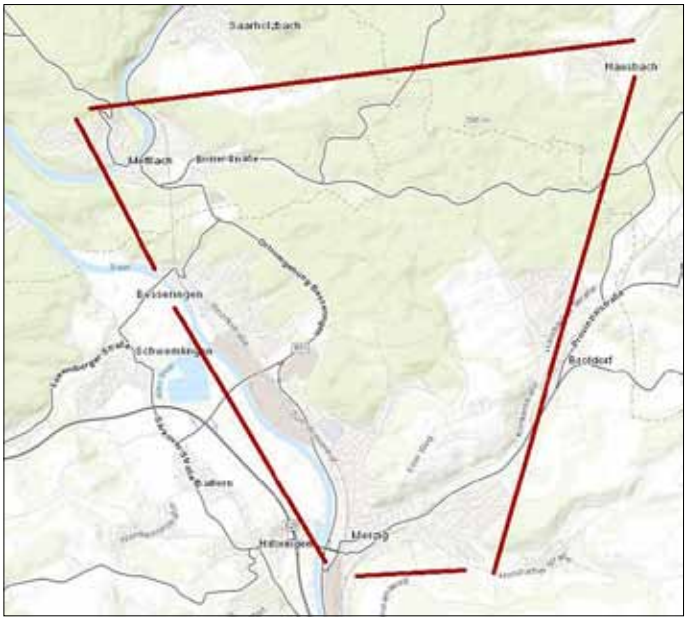
Eigenjagdbezirk Gehöferschaft Besseringen

Die Niederschrift über das Ergebnis der Versammlung der „Angliederungsgenossenschaft Eigenjagdbezirk Gehöferschaft Besseringen“, die am 19. Oktober 2022 im Rathaus Mettlach stattgefunden hat, liegt gemäß § 5 Abs. 5 der Satzung dieser Genossenschaft
in der Zeit vom 07. November 2022 bis zum 21. November 2022
während der Dienststunden in Zimmer 306 des Rathauses Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, zur Einsicht durch die Jagdgenossen aus.
Mettlach, 28. Oktober 2022
Der Jagdvorsteher
Daniel Kiefer

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Übungen der Bundeswehr

Die Stabs- und Fernmeldekompanie der Luftlandebrigade 1 beabsichtigt vom 07.11.2022 bis 10.11.2022 mit 15 Soldaten und 2 Radfahrzeugen im Raum Hausbach, Besseringen, Merzig, Mettlach, Orientierungsmärsche bei Tag und Nacht durchzuführen. Da bei der Übung auch Nachtmärsche geplant sind, weisen wir auf die hieraus entstehenden Gefahren für den Straßenverkehr besonders hin.



Sitzung des Kreisausschusses

Am **Montag, 07. November 2022, 17.00 Uhr**, findet im **großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig**, Bahnhofstraße 44, die 26. nicht öffentliche Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.
Nichtöffentliche Sitzung
Vorberatung für den Kreistag

1. Erste Nachtragshaushaltssatzung des Landkreises Merzig-Wadern für das Haushaltsjahr 2022
2. Erlass der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023
3. Festsetzung des Investitionsprogrammes für den Planungszeitraum 2023 - 2026
4. Festsetzung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2023
5. Ausführung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2023

66663 Merzig, 25. Oktober 2022
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***
Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach
Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0
Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare
Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.
Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).
Erscheinungsweise: wöchentlich.
Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

17. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 03. November 2022 | Ausgabe 44/2022

Anzeige SRS

Herzliche Einladung
zum
Kelterfest
am
Sonntag, 06.11.22
ab 11.30 Uhr

in unserer Mosterei
im Gattinger Weg 1.

Für das leibliche Wohl
ist bestens gesorgt:
Spießbraten, Wildgulasch,
Blutwurst,
frischer Viez/Apfelsaft u.v.m.

Unser Musikverein
spielt ab 15 Uhr
zu Kaffee und Kuchen.

- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphikdesign
Kiefer GmbH

- Satz
- Layout
- Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung.
Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 05./06.11.2022 Zahnärztin Christina Antz, Losheim am See, Tel.: 06872/2030

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 05./06.11.2022 Tierärztinnen Timmermann/Ternes, Dillingen, Tel.: 06831/9866430

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Reifen Kiefer GmbH, Zum Leukbachtal 45 in Orscholz
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach
Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach
66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 15.45 Uhr.
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Anlieferung 13.45 Uhr
- **Die Öffnungszeiten gelten von Anfang April bis Ende November**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 13.45 Uhr
- **Die Öffnungszeiten gelten von Anfang April bis Ende November**

Der Deponiestandort Orscholz-Weiten ist seit 04.10.2022 für die Anlieferung von Bauschutt und Erdmassen geschlossen.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführerin: Martina Drolshagen

Musikschule
im Landkreis Merzig-Wadern e.V.

Informations-Veranstaltung
„Musikalische Früherziehung" und „Musikgarten" in Weiten

Liebe Eltern,
am Montag, 07.11.2022 findet in Zusammenarbeit mit der Musikschule im Bürgerhaus in Weiten, Luxemburger Str. 13, eine Informations-Veranstaltung für die „Musikalische Früherziehung" den „Musikgarten" sowie den Blockflötenunterricht in Weiten statt. Hierzu möchten wir Sie ganz herzlich einladen. Bitte bringen Sie die Kinder mit, damit sie gleich alles ausprobieren können.
Frau Ghislaine Umlandt, Leiterin der musikalischen Früherziehung in Weiten, informiert Sie gerne ab 16:00 Uhr über die „Musikalische Früherziehung" ab 4 Jahren und ab 17:00 Uhr über den Blockflötenunterricht. Als zusätzliches Angebot bieten wir den „Musikgarten" für Kinder ab 18 Monate an, auch hierüber informiert Frau Umlandt Sie gerne.
Musizieren macht Spaß und fördert logisches Denken, Sprache, ein besseres Wortgedächtnis, Feinmotorik und Sozialkompetenz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

MUSIKVEREIN HUBERTUS 1901 WEITEN

Kontakt:
Musikverein Hubertus 1901 Weiten e.V.
Martin Beining Tel. 0151 22778230
Katharina Kremer Tel. 06865 1447

NEUSTART AMATEURMUSIK BMCO NEU START KULTUR

Grün-Schwarze Nacht

Sa. 05.11.2022
Mehrzweckhalle Weiten
SG LEUKTAL
präsentiert die: SG Leuktal Event GbR
früh-Kölsch vom Fass

Mit allen Kölsch-Hits und den besten Partysongs aller Zeiten !!!
De Höhner - Brings - Kasalla - Querbeat - BAP

Mitteilungen für alle Ortsteile

DOKI

Der DOKI-Bus bietet weiterhin Fahrten für den Bereich Bethingen, Wehingen, Nohn, Tünsdorf und Büschdorf zu den Kindergärten nach Tünsdorf und Orscholz an.

Auch Fahrten für nicht mobile Senioren oder Familien zu Ärzten, Behörden oder Einkauf sind möglich, wie auch unser Einkaufsservice für Risikogruppen.

Gerne kann der Bus über Car-Sharing von Vereinen aus der Gemeinde Mettlach genutzt werden.

Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Mirjam Greifeldinger 015750119654

ELER SAARLAND

Seniorengenossenschaft Saarschleife

Chorkonzert an der Mettlacher Josefskapelle
Die Seniorengenossenschaft Saarschleife veranstaltet am Sonntag, dem 06. November 2022 um 16:00 Uhr ein Konzert.
Es handelt sich um ein Chorkonzert des Männergesangsvereins Weiten/Kirf/Beurig unter Leitung von Michael Kleber mit Beiträgen der Querflöte, gespielt von Silvia Gal. Gespielt wird angepasstes Liedgut zur Jahreszeit.
Der Eintritt ist frei, es werden Spenden zum Unterhalt des Fuhrparks der Seniorengenossenschaft angenommen.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Siehe Amtliches!

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übung
Am Samstag, dem 05. November 2022 findet um 16.00 Uhr die nächste Übung für den A-Zug statt.

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App abzumelden, falls ihr nicht kommen könnt.
Ausblick auf die kommenden Termine:
06.11.2022 – 75 Jahre Obst- und Gartenbauverein Mettlach
12.11.2022 – Martinsumzug

Obst- und Gartenbauverein Mettlach e.V.

Einladung zum traditionellen Kelterfest
Wie bereits angekündigt, findet auch dieses Jahr wieder unser Kelterfest in und um die Mosterei im Gattingerweg statt. Hierzu sind alle Freunde des guten Essens und leckerer Getränke, vor allem unserem hausgemachten Viez und Apfelsaft, herzlich eingeladen.
Zum 75-jährigen Jubiläum spielt außerdem um 15.00 Uhr der Musikverein Mettlach auf und es gibt ein Apfelquiz für Klein und Groß. Gefeiert wird ab 11.30 Uhr.
Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen. Dazu gerne kurze whatsapp an 0173/7016020 oder per Telefon 06864/1373 unserem Vorsitzenden Lutwin Schramm Bescheid geben.
Lieben Dank im Voraus...wir freuen uns über euren Besuch!
Viez und Apfelsaft abzugeben
Sollten Sie es nicht zu unserem Fest schaffen, um unter anderem leckeren Viez oder Apfelsaft zu kosten, so haben wir diesen auch weiterhin abzugeben. Bei Interesse gerne Kontakt unter der Tel. 06864/1373 oder mobil 0160/97248146.
Helfer gesucht!
Am Freitag, den 04. November 2022 brauchen wir ab 16.00 Uhr noch helfende Hände zum Zeltaufbau. Frei nach dem Motto: „Viele Hände, schnelles Ende“ hoffen wir auf eure Unterstützung.

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Mitteilung des Ortsvorstehers

Seniorennachmittag 2022
Der Ortsrat Orscholz freut sich, nach zweijähriger Pause in diesem Jahr wieder einen Seniorennachmittag anbieten zu können. Los geht´s am 06. November 2022 ab 12:00 Uhr im Cloef-Atrium. Eingeladen sind alle Orscholzerinnen und Orscholzer ab 70 Jahren. Es erwartet euch ein abwechslungsreiches Programm aus gutem Essen, kühlen Getränken, schauspielerischen Höchstleistungen und musikalischer Unterhaltung!
Anmeldungen bitte bis spätestens Donnerstag, 03.11.2022 an nachfolgende Personen:
- Marietta Schmitz (Tel. 06865/8242)
- Margit Lion (Tel. 01522/9587732)
- Bertina Nollmeyer (Tel. 0175/2430849)
Alexander Beining (Tel. 0171/4534651)
Wer einen Fahrdienst in Anspruch nehmen möchte, gibt dies bitte zur besseren Planung bei der Anmeldung mit an. Unser DRK OV Orscholz übernimmt den Fahrdienst, wofür ich mich bereits an dieser Stelle recht herzlich bedanken möchte!
Martinsumzug – 11.11.2022 – 17:30 Uhr
Wir feiern traditionell das Fest des heiligen Martin. Angeführt von unserem St. Martin auf dem Ross, folgen unsere kleinen und großen Teilnehmer vom Kirchplatz hin zur Gesamtschule. Dort erwartet die kleinen Teilnehmer eine leckere Martinsbrezel aus den Händen der Ortsratsmitglieder. Neben einem großen Martinsfeuer, das bestens durch unsere Freiwillige Feuerwehr Orscholz bewacht wird, sorgt der Musikverein 1883 Orscholz e.V. für die Verpflegung der Teilnehmer in der Turnhalle.
An dieser Stelle bereits eine herzliche Einladung an alle und Danke an alle helfenden Hände im Hintergrund!
Manuel Kerber
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsrates Orscholz

Siehe Amtliches!

Sperrung der Straße „Zum Orkelsfels“ und „Metzerstraße“

Siehe Rubrik „Nachrichten aus dem Rathaus“!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Schulung
Am Sonntag, dem 06. November 2022 findet um 09:30 Uhr unsere nächste Schulung zum Thema „PSNV – Notfallseelsorger“ statt.

SCV Orscholz

www.scvorscholz.de
Aktive
Vorschau - Bezirksliga Merzig-Wadern – 14. Spieltag
Sonntag, 06.11.2022
14:30 Uhr: 1. SCV Orscholz - 1. SG Rappweiler-Waldhölzbach
Die zweite Mannschaft hat an diesem Spieltag spielfrei. Bitte die geänderte Anstoßzeit beachten.
Ergebnisse - Bezirksliga Merzig-Wadern – 13. Spieltag
Sonntag, 30.10.2022
2. SG Perl-Besch - 1. SCV Orscholz: 1:3
Tore: Kütten Oliver, Repplinger Daniel 2x
3. SG Perl-Besch - 2. SCV Orscholz: 1:6
Tore: Flaum Vitalij 3x, Drescher Max 2x, Eigentor

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Proben
Freitag, 04.11.2022, 19:30 Uhr im Proberaum
Bei Verhinderung bitte abmelden (Konzertmeister-App)!
Schülerorchester
Die nächsten Proben finden am 06.11., 20.11. und 27.11.2022 jeweils um 11:00 Uhr im Proberaum statt.
Die nächsten Auftritte
Donnerstag, 03.11.2022, 19:00 Uhr, Hubertusfest in der Mettlacher Brauerei
Montag, 07.11.2022, St. Martinsumzug in Tünsdorf
Freitag, 11.11.2022, St. Martinsumzug in Orscholz
Samstag, 12.11.2022, St. Martinsumzug in Sinz
Sonntag, 04.12.2022, Adventskonzert

Tennisclub Orscholz e.V.

Mexikanischer Abend am 12.11.2022
Wo: Clubheim des TC Orscholz, Wann: 19.00 Uhr
Anmeldungen weiterhin möglich bis 06.11.2022 bei Anette Weber-Bösen, Tel.: 06865-8899 oder 0172 6672768
Am 26.11.2022 findet in unserem Clubhaus eine außerordentliche Mitgliederversammlung um 11.00 Uhr statt. Grund sind Neuwahlen innerhalb des Vorstands. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen.
Im Anschluss daran soll unsere alljährliche Herbstwanderung stattfinden. Treffen ist um 12.00 Uhr auf der Tennisanlage. Wir bitten um Anmeldung bis 20.11.2022 bei Anette Weber-Bösen, Tel.: 06865-8899 oder 0172 6672768.

RV „Taube“ Orscholz e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung
Am Sonntag, dem 13.11.2022, findet um 18.00Uhr unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gymnastikraum der Sporthalle der Gemeinschaftsschule Orscholz statt.
Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.
Zwecks Planung bitten wir um Anmeldung zur Mitgliederversammlung bis zum 10.11.2022 unter rv-taube@web.de oder Telefon: 06867-5580
Tagesordnungspunkte:
- Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Totenehrung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Ehrungen
- Berichte:
  - Fachwarte
  - Kassierer
  - Kassenprüfer
- Aussprache zu den Berichten

- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahl des Vorstandes
- Wahl der Kassenprüfer
- Training und Trainer
- Sonstiges

Anträge zur Mitgliederversammlung bitten wir, bis zum 06.11.2022, schriftlich beim 1. Vorsitzenden: Michael Molnar, Finkenweg 7, 66706 Perl, oder per eMail unter rv-taube@web.de, einzureichen.

Saarhölzbach

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Mitteilung des Ortsvorstehers

Martinsumzug 2022
Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger, am Freitag, dem 12.11.2022 um 18.00 Uhr, findet unser diesjähriger Martinsumzug in Saarhölzbach statt. Wir starten wie gewohnt um 18.00 Uhr unter Begleitung unseres Musikvereins und des St. Martin an unserer Kirche in der Kirchenstraße.
Unser Martinsumzug führt uns über die Eisenbahnstraße, Bachstraße, Kappelterweg bis zum Parkplatz auf Kappelt. Dort ist von unserer Freiwilligen Feuerwehr das Martinsfeuer aufgebaut und wird dann entfacht. Nach dem Martinsumzug lade ich die Kinder unseres Dorfes zur Ausgabe der traditionellen Martinsbrezel ein. Für das leibliche Wohl sorgt unser Jugendclub in der Pausenhalle.
Ich darf mich im Namen des Ortsrates beim Musikverein, der Feuerwehr und dem Jugendclub für das Engagement bedanken.
Christian Stutz
Ortsvorsteher

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Hydrantenüberprüfung
Am Samstag, dem 05. November 2022 treffen wir uns um 10.00 Uhr zur diesjährigen Hydrantenüberprüfung.

Musikverein Saarhölzbach

Probe Hauptorchester
Die nächste Probe findet am Freitag, dem 04. November 2022 um 20:00 Uhr im Proberaum statt.
Auftritt in Tünsdorf
Am Sonntag, dem 06. November 2022 spielen wir um 14:30 Uhr auf dem Jubiläumsfest beim Musikverein in Tünsdorf. Über die Abfahrtszeiten und Treffpunkt wird in der Probe noch einmal separat informiert.
Blockflötengruppe
Die nächsten Proben finden wie folgt statt:
Mittwochs unter der Leitung von Hannah Weichner:
Emily: 16:30 - 17:00 Uhr
Mittwochs unter der Leitung von Britta Hillebrandt:
Tim: 17:00 - 17:30 Uhr
Selma: 17:30 - 18:00 Uhr
Interesse an einem vielseitigen Vereinsleben?
Sie wollen ein Instrument lernen oder den Musikverein als förderndes Mitglied unterstützen? Dann melden Sie sich einfach bei uns unter: www.mv1906.de
Facebook
Sie haben Facebook? Wir auch! Folgen Sie uns gerne auf unserer Facebook-Seite und bleiben Sie somit immer auf dem neuesten Stand.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Mitteilung des Ortsvorstehers

Liebe Kinder, liebe Weitenerinnen und Weitener,
hiermit darf ich Sie alle recht herzlich zu unserer diesjährigen St. Martinsfeier am 11.11.2022 einladen.
Wir starten in diesem Jahr um 17:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Hubertus Weiten. Dort werden uns die Kindergartenkinder vorstellen, was sie in den letzten Wochen zum heiligen St. Martin erarbeitet haben. Anschließend gehen wir im Umzug zum Martinsfeuer am Feuerwehrgerätehaus.
Bei einer Martinsbrezel für die Kinder und kulinarischen Angeboten von Musikverein und Feuerwehr wollen wir einen schönen Abend verbringen!
Markus Schreiner
Ortsvorsteher

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Weiten

Jugendwehr
Am Freitag, dem 04. November 2022 findet um 18:00 Uhr unsere nächste Gruppenstunde statt. Wir treffen uns im Feuerwehrgerätehaus.

SG Leuktal

Grün-Schwarze Nacht
Die Vorfreude steigt, dieses Wochenende ist es so weit. Am Samstag, dem 05.11.2022 feiern wir endlich wieder Grün-Schwarze Nacht. Sichert euch also schnell die begehrten Karten und erlebt gemeinsam mit De Pänz Rheinländische Lebensfreude in der Weitener Mehrzweckhalle.
Neben Kölschen Hits gibt es die besten Partyklassiker auf die Ohren - da schmeckt das frisch gezapfte Kränzchen gleich doppelt so gut. Lasst euch dieses Fest auf keinen Fall entgehen!
Ticketpreis VVK: 10 € / AK: 13 €
Vorverkaufsstellen: Haarstdudio Anja, Weiten - Physikalische Therapie Lehnertz, Nennig - O+M Automobile, Freudenburg - Haarstudio Trendstyle, Kirf …und bei allen Spielen der SG Leuktal.

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Rundenkämpfe November
Im November finden folgende Rundenkämpfe statt:
Datum, Uhrzeit, Heim – Gast
LP2, 05.11.2022, 17:00, Ensdorf 2 - Weiten 2
LP1, 05.11.2022, 19:00, Dörsdorf - Weiten 1
Spopi1, 06.11.2022, 09:00, Schaffhausen 1 - Weiten 1
LG1, 06.11.2022, 10:00, Weiten 1 - Perl 1
Spopi2, 12.11.2022, 15:00, Britten 1 - Weiten 2
LG2, 12.11.2022, 19:00, Ensdorf 1 - Weiten 2
LP2, 19.11.2022, 17:00, Weiten 2 - Schaffhausen 3
LP1, 19.11.2022, 19:00, Weiten 1 - St. Ingbert 1
Spopi2, 26.11.2022, 15:00, Frei - Weiten 2
LG2, 26.11.2022, 19:00, Weiten 2 - Dillingen-Pacht. 1
LG1, 27.11.2022, 10:00, Dörsdorf 1 - Weiten 1
LG1, 27.11.2022, 10:00, Oberlinxw. 1 - Weiten 1
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschießen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness.
Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!
Weitere Infos gibt’s unter: www.leukbachschuetzen.de

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester
Mittwoch, 02.11.2022 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 09.11.2022 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte beim ersten Vorsitzenden abmelden.
Proben Jugendorchester
Freitag, 04.11.2022 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Kirf.
Freitag, 11.11.2022 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Kirf.
Musikalische Früherziehung
Liebe Eltern, am Montag, 07.11.2022 findet in Zusammenarbeit mit der Musikschule im Bürgerhaus in Weiten, Luxemburger Str. 13, eine Informations-Veranstaltung für die „Musikalische Früherziehung“, den „Musikgarten“ sowie den Blockfötenunterricht in Weiten statt. Hierzu möchten wir Sie gerne einladen. Bitte bringen Sie die Kinder mit, damit sie gleich alles ausprobieren können.

Frau Ghislaine Umlandt, Leiterin der musikalischen Früherziehung in Weiten, informiert Sie gerne ab 16:00 Uhr über die „Musikalische Früherziehung“ ab 4 Jahren und ab 17:00 Uhr über den Blockflötenunterricht. Als zusätzliches Angebot bieten wir den „Musikgarten“ für Kinder ab 18 Monaten an, auch hierüber informiert Sie Frau Umlandt gerne. Musizieren fördert logisches Denken, Sprache, besseres Wortgedächtnis, Feinmotorik, Sozialkompetenz.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Mitteilung des Ortsvorstehers

Martinsumzug 2022
Liebe Kinder, liebe Tünsdorferinnen, liebe Tünsdorfer, auch in diesem Jahr freue ich mich wieder Sie/euch zu unserem St. Martinsumzug einzuladen.
Der Umzug anlässlich unseres Schutzpatron dem heiligen St. Martin findet dieses Jahr am Montag, dem 07.11.2022 statt.
Starten tun wir mit einem Kindergottesdienst in unserer Pfarrkirche. Gestaltet wird dieser von unserem Kindergarten. Anschließend geht der Zug wie gewohnt vom Kirchplatz über die obere Kewelsstraße, den Nürburgring, über die L170, die untere Kewelsstraße zum Sportplatz, wo uns das große Martinsfeuer erwartet. Die Feuerwehren von Tünsdorf und Büschdorf übernehmen den Schutz von Zug und Feuerstelle sowie die Absperrung der L 170.
Der Musikverein Orscholz, die Jugendwehr, das Deutsche Rote Kreuz und der heilige St. Martin werden den Zug begleiten. Eine Besonderheit dieses Jahr ist es, das unser Musikverein auch an diesem Tag sein 100+2 -ähriges Jubiläum feiert. Deshalb lade ich Sie Aale besonders ein, nach dem Umzug unseren Musikverein in der Halle zu besuchen und den letzten Festtag ihres Jubiläum mit ihnen zu feiern. Während das Martinsfeuer abbrennt, erhält natürlich jedes Kind wieder eine Martinsbrezel.
In unserer Halle heißt es dann After-Work-Party mit der Trachtenkapelle Ommersheim. Allen Mitwirkenden sage ich im Voraus ein großes Dankeschön. Ich freue mich auf euer Kommen.
Unserem Musikverein wünsche ich schon jetzt 3 tolle erfolgreiche Jubiläumstage und viele Gäste aus nah und fern!
Jörg Hupperich
Ortsvorsteher

VfB Tünsdorf

Spielergebnis
SF Hostenbach 1 – VfB Tünsdorf 1: 0:5
Torschützen: Yussuf Bangoura, Bashar Ausha Ammon (2), André Steger, Henning Behr
Spiele am Wochenende
Sonntag, 06.11.2022
SF Bietzen-Harlingen 2 – VfB Tünsdorf 2, Anst.: 12.45 Uhr
SSV Pachten 1 – VfB Tünsdorf 1, Anst.: 14.30 Uhr
Mitgliederversammlung
Wir möchten noch einmal auf unsere Mitgliederversammlung am 20.11.2022 um 15.00 Uhr im Clubheim aufmerksam machen. Anträge zur Tagesordnung können bis zum 06.11.2022 an Stefan Weber persönlich oder über vfb-tuensdorf@posteo.de eingereicht werden.

CDU Ortsverband Tünsdorf

Rückblick Mitgliederversammlung
Im Frühsommer fand die Mitgliederversammlung des CDU Ortsverbandes Tünsdorf statt, bei dem es zu Neuwahlen des Vorstandes kam. Bei dieser Versammlung konnte der scheidende Vorsitzende Franz Jäger, auch den Kreisvorsitzenden und Landtagsmitglied Stefan Thielen begrüßen. Der bisherige Vorsitzende Franz Jäger zog zunächst Bilanz der vergangenen Jahre und seiner über 20-jährigen Tätigkeit als Vorsitzender. Hierfür dankten ihm der neue Vorsitzende Jörg Hupperich und der Kreisvorsitzende Stefan Thielen.
Der neue Vorstand des Ortsverband Tünsdorf setzt sich wie folgt zusammen.
1. Vorsitzender: Jörg Hupperich
2. Vorsitzende: Lisa Weber
Schatzmeisterin: Mirjam Sünnen
Organisationsleiter: Gerd Bohr
Schriftführerin: Mirjam Sünnen
Öffentlichkeitsarbeit / Internet: Benedikt Diedrich
Mitgliedsbeauftragter: Benedikt Diedrich
Beisitzer: Franz Jäger, Michael Fixemer Berthold Greweldinger
Jörg Hupperich freute sich über das neue Amt und der neue Vorstand kündigte gleichzeitig einige Aktionen an. Hierauf darf man gespannt sein.

Lisa Weber, Franz Jäger, Jörg Hupperich und Stefan Thielen

Der neue Vorstand sowie ehemalige Vorstandsmitglieder und der Kreisvorsitzende

NOHN

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Nohn/Dreisbach

Aktive Bereitschaft
Am Donnerstag, 03.11.2022 findet um 19:30 Uhr unsere nächste praktische Übung statt.
Thema: Ausleuchten der Einsatzstelle
Jugendfeuerwehr
Wir treffen uns am Freitag, 04.11.2022 um 17:30 Uhr im Gerätehaus.
Thema: Schulungsabend

NCV e.V - Die Rutzenbuhnen

Mitgliederversammlung am 19.11.2022
Am Samstag, dem 19.11.2022 findet die Generalversammlung um 18:30 Uhr im Bürgerhaus Nohn statt.
Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken der Verstorbenen
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Neuwahl von zwei Kassenprüfern
10. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können bis 14.11.2022 beim Vorsitzenden Sascha Maas gestellt werden.

Sessionseröffnung
Im Anschluss an die Generalversammlung ab 20:11 Uhr möchten wir mit euch zusammen in die neue Session 2022/2033 starten.
Starten wir erneut einen Anlauf um im diesen Jahr eine Fastnacht wieder feiern zu können. In diesem Sinne wollen wir unseren Schlachtruf FÖS Geckig wieder ertönen lassen und mit euch gemeinsam feiern.
Zum Aufbau der Halle treffen wir uns am Freitag, 18.11.2022 ab 18.00 Uhr.

Filialkirche St. Medardus Nohn

Nächste Messe – Messbestellungen
Für die nächste hl. Messe am Dienstag, dem 22. November 2022 – 18.30 Uhr in Nohn können noch Messbestellungen bei Herrn Berthold Lorenz, Tel. 202 abgegeben werden. Annahmeschluss ist am Freitag, dem 04. November 2022. Spätere Eingänge können im nächsten Pfarrbrief – Erscheinungstag Freitag, 11. November 2022 - nicht mehr veröffentlicht werden.
„Teilen wie St. Martin“
Auch in diesem Jahr beteiligen wir uns an der Spendenaktion „Teilen wie St. Martin“. Ab kommenden Samstag, dem 04. November 2022 können Sie wieder bis einschl. Sonntag, den 20. November 2022 haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel in unserer Kirche ablegen. Hierfür stehen Kisten bei der Buchablage bereit. Die Spenden werden an bedürftige Familien aus unserer Gemeinde und die Tafel in Merzig verteilt.
Neue Öffnungszeiten: Ab sofort ist unsere Kirche bis zum Ende der Winterzeit täglich von 17.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Sitzung des Ortsrates Bethingen

Siehe Amtliches!

Förderverein Bethingen e.V.

Martinsumzug 2022
Unser Martinsumzug am Samstag, 12.11.2022 findet wieder wie gewohnt statt. Wir treffen uns um 18.00 Uhr am alten Bolzplatz und gehen in Richtung Bürgerhaus. Dort wird das Martinsfeuer entzündet und die Brezeln für die Kinder verteilt.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Auch in diesem Jahr findet eine Verlosung statt, in der zweiten November Woche werden die Kinder von Haus zu Haus gehen um die Lose zu Verkaufen.
Über euer Kommen würden wir uns sehr freuen – Förderverein Bethingen und Ortsvorsteher Bernd Kettenhofen.

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha
Während des Gottesdienstes sind das Tragen einer Maske und das Wahren von Abstand freigestellt.

32. Sonntag im Jahreskreis • Kirmes in Weiten
Samstag, 05.11.2022
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
16.15 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz (U1)
17.00 Uhr Vorabendmesse
17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Kirmesamt, gestaltet vom Kirchenchor Weiten-Oberleuken
Sonntag, 06.11.2022
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse
09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach und Saarhölzbach (U1)
10.30 Uhr Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
Montag, 07.11.2022 - Hl. Willibrord • Bischof und Glaubensbote
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des hl. Lutwinus
Dienstag, 08.11.2022 - Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet in der Kirche
18.30 Uhr Wehingen – Hl. Messe
Mittwoch, 09.11.2022 - Weihetag der Lateranbasilika • Fest
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Hl. Messe
Donnerstag, 10.11.2022 - Hl. Leo der Große • Papst und Kirchenlehrer
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe
Freitag, 11.11.2022 - Hl. Martin • Bischof von Tours
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe
33. Sonntag im Jahreskreis • Kirmes in Tünsdorf
Samstag, 12.11.2022
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse
17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
Sonntag, 13.11.2022
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Frühmesse
09.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Tünsdorf, Weiten und Faha (U2)
10.30 Uhr Hochamt zu Ehren des Hl. Martinus für die Pfarreiengemeinschaft und die Lebenden und Verstorbenen des Fördervereins St. Martinus Tünsdorf, gestaltet vom Kirchenchor Tünsdorf, Orchester und Solisten
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Kirmesvesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Termine der Pfarreiengemeinschaft:
Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko
Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Pfarrbüro Weiten
Das Pfarrbüro in Weiten ist ab sofort geschlossen. Für Ihre Messbestellungen liegen in der Kirche Zettel aus, die Sie im Briefkasten in der Kirche einwerfen können. Ansonsten wenden Sie sich mit Ihren Anliegen gerne an die Pfarrämter in Mettlach und in Orscholz.
Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Schließung der Bücherei wegen Umzug
Zur Zeit läuft der Umzug der Bücherei in das Gemeindehaus Orscholz. Über die Eröffnung in den neuen Räumlichkeiten werden wir Sie rechtzeitig an dieser Stelle informieren.
Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.
Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung

32. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 05.11.2022
15.00 Uhr Sinz - Allerheiligengottesdienst, anschl. Gräbersegnung, Messdiener: 2
Sonntag, 06.11.2022
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1
11.30 Uhr Perl - Taufe
12.30 Uhr Perl - Taufe
Dienstag, 08.11.2022
09.00 Uhr Oberleuken - Morgenlob kfd, anschl. Frühstück
17.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet
Donnerstag, 10.11.2022
18.30 Uhr Oberleuken - Eucharistische Anbetung
33. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 12.11.2022
18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung, Messdiener: 1
19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung auf dem Soldatenfriedhof in Oberleuken, Messdiener: 2
Sonntag, 13.11.2022 – Patrozinium in Nennig
09.30 Uhr Besch - Hochamt Messdiener: 2
10.30 Uhr Tettingen - Hochamt Messdiener: 1
10.30 Uhr Nennig - Festgottesdienst, mitgestaltet vom Martinuschor, Messdiener: 1
15.00 Uhr Besch - Trauerfeier auf dem Soldatenfriedhof
Dienstag, 15.11.2022
17.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 02. November 2022
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Sonntag, 06. November 2022
9.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Orscholz
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, anschließend Kirchenkaffee, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Montag, 07. November 2022
19.30 Uhr Meditatives Tanzen mit Heike Lang im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Dienstag, 08. November 2022
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Sonntag, 13. November 2022 (Volkstrauertag)
10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50
Dienstag, 15. November 2022
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Mittwoch, 16. November 2022
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Wir gratulieren
- Anita und Christian Urban aus Mettlach zur diamantenen Hochzeit.
Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online und Präsenz Gottesdienste
Sonntag, 06.11.2022
10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Den „Weg zum Leben“ gehen“
10.40 Uhr Besprechung „Wer Jehova liebt, liebt Gerechtigkeit“
Donnerstag, 10.11.2022
19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Auf unserer Seite sind mehr als auf ihrer Seite“ und weitere Highlights aus 2. Könige Kapitel 5 und 6
19.45 Uhr Videobeitrag „Macht euch das Geben zur Gewohnheit“
Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Besonders spannend ist auch das aktuelle Thema auf der Website www.jw.org: „Was sind die Ursprünge von Halloween?“.

Kindergärten und Schulen

Grundschule Orscholz

Anmeldung der Schulneulinge für die Grundschule Orscholz Schuljahr 2023/24
Mit Beginn des Schuljahres **2023/24** werden alle Kinder **schulpflichtig**, die in der Zeit vom **02. Juli 2016 und dem 01. Juli 2017 geboren** sind, sowie diejenigen Kinder, die **bisher** vom Schulbesuch **zurückgestellt waren**.
Kinder, die in der Zeit vom **02. Juli 2017 bis zum 31. Dezember 2017 geboren** sind, **können** auf schriftlichen Antrag der Erziehungsberechtigten in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderliche geistige und körperliche Reife besitzen. **Kannkinder** können auch angemeldet werden.
Die Anmeldebögen werden über die Kindergärten ausgegeben bzw. per Post an die Eltern geschickt und **sind ausgefüllt zur Schulanmeldung mitzubringen**. Bitte legen Sie auch das Familienstammbuch (mit Abstammungsurkunde) vor. Zur Anmeldung brauchen Sie ihr Kind nicht mitzubringen.
Die Anmeldung erfolgt im Sekretariat der Grundschule Orscholz an folgenden Tagen:
Dienstag, 08.11.2022, 07.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch, 09.11.2022, 07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag, 10.11.2022, 07.30 – 12.00 Uhr
Sollten Sie **keinen** dieser Termine wahrnehmen können, melden Sie sich bitte telefonisch oder per Mail bei uns im Sekretariat.
Aufgrund der Pandemie sollte nur ein/e Erziehungsberechtigte/r (ohne Kind) das Schulgebäude betreten.
Die Schulleitung

Erwachsenenbildung

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de
Neu - Fortlaufender Nähkurs für Anfänger:innen und Fortgeschrittene
10 Termine ab Montag, 10.10.2022 von 09:30 – 11:30 Uhr. Kosten 65 Euro.
Malerei und freie Gestaltung des Motivs Saarschleife.
In diesem Workshop mit 4 Terminen am 10.11., 17.11., 24.11. und 01.12.2022 von 18.00 bis 19:30 Uhr wird Malen mit weiteren Elementen, wie Baumrinde, Muscheln u.v.m. ergänzt. Kosten 39 Euro.
Gitarre spielen lernen an einem Tag – auch ohne Vorkenntnisse
Am Samstag, 12.11.2022 von 11:00 bis 16:00 Uhr. Kosten: 29 €. Vorkenntnisse auf der Gitarre sind nicht notwendig.

Kath. Erwachsenenbildung + Seniorenangebote
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.keb-saar-hochwald.de
Aufbaukurs – Gesund und fit mit Apps
Kostenfreies Angebot am Montag, 21.11.2022 (Anmeldeschluss 13.11.2022) von 09:00 – 11:00 Uhr.

Aus den Nachbargemeinden

SaarLandFrauen Oberleuken

Termine
Das Jahr nähert sich mit großen Schritten dem Ende zu, aber wir haben noch einiges für euch geplant und vorbereitet. Selbstverständlich gibt es zur Adventsfeier noch eine separate Einladung und Informationen. Bis auf die Weihnachtsfeier, sind bei allen anderen Terminen auch Nichtmitglieder willkommen!
08. November 2022: Vortrag mit Edeltrud Schätzel „Körperlich und geistig aktiv bleiben, aber wie?“ Beginn 19:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Oberleuken.
18. November 2022: Treffen Strick/Nähgruppe, im Feuerwehrgerätehaus in Oberleuken um 18:30 Uhr, wer Interesse hat, kommt gerne.
22. November 2022: „Sproochkaffee“ um 15.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Oberleuken. Gemütliches Beisammensitzen mit Kaffee & Kuchen. Mitzubringen ist Gedeck.
02. Dezember 2022: Adventsfeier, findet im Pfarrheim (an der Kirche) statt. Beginn ist 18:30 Uhr (nähere Infos folgen).
13. Dezember 2022: „Weihnachtlicher Sproochkaffee“ ab 15.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, das wird der letzte Sproochkaffee für dieses Jahr sein, wir werden ihn etwas weihnachtlich gestalten. Mitzubringen ist Gedeck.
18. Dezember 2022: Glühweinfest in Oberleuken auf dem Dorfplatz (nähere Infos folgen)

Wissenswertes

Gemeinde Losheim am See

Stellenausschreibungen
Die Gemeinde Losheim am See sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
- Fachbereichsleitung „Kinder, Jugend, Senioren und Kultur“ (w/m/d)
- Leiter*in der Gemeindekasse (w/m/d)
- Verwaltungskraft für die Kindertagesstätten (w/m/d)
- Sachbearbeiter*in für den Bereich der Kindertagesstätten (w/m/d)

Weitere Infos unter www.losheim.de/rathaus-service/buergerdienstleistungszentrum/karriere/stellenausschreibungen
Helmut Harth, Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See

Frauenselbsthilfe Krebs e.V.

Treffen
Wir bieten an Krebs erkrankten Menschen Hilfe zur Selbsthilfe an. Bei regelmäßigen Treffen werden Erfahrungen ausgetauscht, den persönlichen Anliegen Gehör geschenkt, gemeinsam Aktivitäten gestaltet: z.B. bezüglich Ernährung, Kreativität und Kunst, Tanz (in Planung), Stärkungswochenenden, Tagesfahrten, Kräuterwanderung, Fachvorträgen u.v.m. Betroffene sind für Betroffenen da und unterstützen sich gegenseitig. Der Lebensfreude wird trotz Krebs Raum gegeben. Als Ergänzung zum professionellen Angebot, sehen wir uns als kompetente Partner in einem Netzwerk rund um die Menschen, die an Krebs erkrankt sind. Die Überwindung des Schocks der Diagnose liegt in den Händen der Patienten und Patientinnen. Hier steht das vorgenannte Netzwerk zur Verfügung und mit unserer Betroffenenkompetenz helfen wir Menschen mit dem Schock der Diagnose umzugehen, informieren über Hilfen und geben nützliche Informationen zum Gesundheits- und Sozialsystem.
Treffen in Merzig: jeden letzten Montag im Monat, 17:00 Uhr, im Mehrgenerationenhaus, Am Seffersbach 5
Kontakt: Herta Wölfl, Tel. 06861/75783

Deutscher Diabetiker Bund Kreisverband Merzig-Wadern

Treffen
Das nächste Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe Merzig-Wadern findet am Mittwoch, dem 09. November 2022, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Café des Mehrgenerationenhauses in Merzig, Am Seffersbach 5, statt.
An diesem Nachmittag hält Herr Dr. med. Alaadin Abdin, Oberarzt in der Universitätsaugenklinik des Saarlandes einen Vortrag zum Thema: „Die Auswirkungen des Diabetes mellitus auf die Augen“.
Herr Dr. Abdin ist der Experte der Augenklinik für die Veränderungen und Schäden, die der Diabetes an den Augen verursachen kann. Ob es Makulaödeme sind oder die diabetische Retinopathie, die Ablösung der Netzhaus oder gar eine drohende Erblindung – wenn Sie wissen wollen, wie man mögliche Folgeschäden der Zuckerkrankheit am Auge rechtzeitig erkennen kann, oder ob Menschen mit Diabetes selbst etwas tun können um die schlimmsten Erkrankungen am Auge zu verhindern, kommen Sie zum Selbsthilfetreff der Diabetiker und stellen Dr. Abdin Ihre Fragen! Sie sind herzlich eingeladen!
Der Diabetikerbund freut sich auf viele Gäste und erwartet eine angeregte Diskussion. Die Teilnahme an den Treffen ist für alle Besucher kostenfrei.
Die jeweils gültigen Corona-Vorschriften werden natürlich eingehalten.
Auskunft erteilt: Doris Petzinger, Tel. 06861-9081867

AWO Kreisverband Merzig-Wadern

Wintercafé
Der AWO Kreisverband Merzig-Wadern lädt ab dem 03. November 2022 herzlich zum Wintercafé ein. Dieses findet jeden Donnerstag von 12:00 bis 15:00 Uhr in der Begegnungsstätte des Ortsvereins Merzig in der Schankstraße 22 statt.
Wir bieten kostenlos eine warme Mahlzeit mit Getränk und eine Anlaufstelle in guter Gesellschaft. Jeder ist willkommen. Kommen Sie gerne vorbei.
Weitere Infos zu den Wintercafés auf www.awo-saarland.de/wintercafes oder in der Kreisgeschäftsstelle bei Denise Brünnet unter Tel. 06861-934812 (Mo.-Do. 09:00 bis 13:30 Uhr).

World Women’s Snooker Scottish Open

Mettlacherin gewinnt Snooker Weltranglistenturnier der Seniorinnen
Die Mettlacherin Diana Schuler nahm vom 22.-23.10.2022 an den im schottischen Glasgow ausgetragenen World Women’s Snooker Scottish Open teil. Im Hauptturnier hatte die aktuelle Nummer 9 der Weltrangliste einen rabenschwarzen Tag erwischt und konnte in den Gruppenspielen der Vorrunde nur einen Sieg einfahren und schied überraschend aus.
Ganz anders sollte es im Turnier der Seniorinnen laufen, an dem die 41-Jährige zum zweiten Mal antrat, welches im KO-System ausgetragen wurde. Schuler steigerte ihre Performance von Match zu Match und zog ins Finale ein, wo keine geringere als die amtierende Weltmeisterin Tessa Davidson (England) auf sie wartete. Da Schuler starken Trainingsrückstand aufweist, hatte sie nur Außenseiterchancen - und diese wusste sie zu nutzen: Nachdem sie den ersten Frame knapp verloren geben musste, sichert sie sich den zweiten Frame mit guten Breaks und solider Taktik. Den Entscheidungsframe dominierte die Saarländerin deutlich, aber die auf die Farben bereits Snooker benötigende Davidson gab nicht auf. Nach einer langen Safety-Schlacht lochte Schuler die entscheidende pinke Kugel und sicherte sich den Titel World Women’s Snooker Scottish Open Seniors Champion.
Die für den 1. SC Schwalbach und BV Brotdorf aktive Spielerin konnte den bisher größten Sieg ihrer Snookerkarriere einfahren und bereitet sich nun auf die Deutschen Meisterschaften im November in Bad Wildungen vor, wo sie in den Disziplinen Snooker und 8-Ball antreten wird.

Kultur-Orte in Merzig-Wadern

Eine Messe zum Kennenlernen und Ausprobieren
Im Museum Schloss Fellenberg in Merzig präsentieren sich vom 17. bis zum 27. November 2022 zehn Kultur-Orte aus allen Städten und Gemeinden des Landkreises Merzig-Wadern. Gemeinsam bilden sie eine „Messe zum Kennenlernen und Ausprobieren“.